



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
18 October 2012  
Russian  
Original: English

---

### Совет по правам человека

Двадцать первая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав,  
включая право на развитие**

**Резолюция, принятая Советом по правам человека\***

**21/11**

**Руководящие принципы по проблеме крайней нищеты и прав человека**

*Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на все соответствующие резолюции по проблеме крайней нищеты и прав человека, принятые Генеральной Ассамблеей, в том числе на резолюцию 65/214 от 21 декабря 2010 года,

*ссылаясь также* на все предыдущие резолюции, принятые Подкомиссией по поощрению и защите прав человека, в том числе на резолюцию 2006/9 от 24 августа 2006 года, в которой Подкомиссия приветствовала и одобрила проект руководящих принципов, подготовленный специальной группой экспертов, и просила Совет по правам человека рассмотреть их на предмет их утверждения и препровождения Генеральной Ассамблее,

*ссылаясь далее* на все соответствующие резолюции Совета по правам человека, включая резолюцию 15/19 от 30 сентября 2010 года, в которой Совет предложил независимому эксперту по вопросу о правах человека и крайней нищете продолжить работу по проекту руководящих принципов по проблеме крайней нищеты и прав человека в целях представления окончательного проекта пересмотренных руководящих принципов Совету на его двадцать первой сессии, с тем чтобы Совет смог принять решение о дальнейших действиях с целью принятия к 2012 году руководящих принципов по проблеме прав лиц, живущих в условиях крайней нищеты, и резолюцию 17/13 от 17 июня 2011 года, в которой Совет постановил продлить мандат мандатария в качестве специального докладчика.

---

\* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в докладе Совета о работе его двадцать первой сессии (A/HRC/21/2), глава I.

*приветствуя* представление мнений и материалов государств-членов и других соответствующих заинтересованных сторон по проекту руководящих принципов, в том числе в соответствии с резолюциями Совета по правам человека 12/19 от 2 октября 2009 года и 15/19 от 30 сентября 2010 года, а также проведение по этой теме в 2001–2012 годах различных раундов консультаций, самым последним из которых была двухдневная консультация, организованная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека 22–23 июня 2011 года,

*выражая свою признательность* Специальному докладчику по вопросу о крайней нищете и правах человека за подготовку окончательной редакции проекта руководящих принципов путем учета мнений и материалов государств-членов и других соответствующих заинтересованных сторон,

*вновь подтверждая* обязательства, принятые на соответствующих конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая обязательства, принятые на Саммите тысячелетия, в ходе которого главы государств и правительств взяли на себя обязательство искоренить крайнюю нищету и сократить вдвое к 2015 году долю населения земного шара, доход которого составляет менее одного доллара в день и которое страдает от голода, и на Всемирной встрече на высшем уровне в 2005 году, и приветствуя выводы встречи на высшем уровне по целям развития тысячелетия, проведенной в Нью-Йорке 20–22 сентября 2010 года,

*будучи глубоко обеспокоен* тем, что крайняя нищета и социальная изоляция по-прежнему сохраняются во всех странах мира независимо от их экономического, социального и культурного положения и что ее масштабы и проявления являются особенно серьезными в развивающихся странах,

*признавая необходимость* продолжения национальных и международных усилий, в том числе через международное сотрудничество, с целью искоренения крайней нищеты, в частности в рамках повестки дня для развития на период после 2015 года, и принимая к сведению в этой связи вклад Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию ("Рио+20") и ее итоговый документ под названием "Будущее, которого мы хотим"<sup>1</sup>,

*подчеркивая*, что соблюдение всех прав человека, включая право на развитие, имеет важное значение для всех стратегий и программ, которые конкретно направлены на улучшение положения лиц, живущих в условиях крайней нищеты,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Специального докладчика по вопросу о крайней нищете и правах человека о руководящих принципах по проблеме крайней нищеты и прав человека<sup>2</sup> и приветствует работу Специального докладчика;

2. *принимает* руководящие принципы по проблеме крайней нищеты и прав человека, содержащиеся в докладе Специального докладчика, в качестве полезного инструмента для государств в деле разработки и осуществления надлежащей образцом политики в области сокращения масштабов нищеты и ее искоренения;

3. *рекомендует* правительствам, соответствующим органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, фондам и

<sup>1</sup> Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи.

<sup>2</sup> A/HRC/21/39.

программам, другим межправительственным организациям и национальным правозащитным учреждениям, а также неправительственным организациям и негосударственным субъектам, включая частный сектор, учитывать руководящие принципы при разработке и осуществлении своих стратегий и мер, касающихся лиц, находящихся в условиях крайней нищеты;

4. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека обеспечить надлежащее распространение этих руководящих принципов;

5. *постановляет* препроводить руководящие принципы по проблеме крайней нищеты и прав человека на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

*36-е заседание  
27 сентября 2012 года*

[Принята без голосования.]

---